

USER MANUAL

STAND FAN
F-DSE70CIS(W)

TOSHIBA



LANGUAGES

EN	English
TR	Turkish

CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	02
SAFE OPERATING RULES.....	03
DISPOSAL AND RECYCLING	03
INSTALLATION	04
BODY OPERATING INSTRUCTIONS	06
HOW TO PACK	11
SPECIFICATIONS.....	12
MAINTENANCE INSTRUCTION	12
CLEANING.....	12
TROUBLE SHOOTING	13

EN

Thank you very much for purchasing Toshiba fan.

- In order to use this fan correctly and safely, please carefully read this instruction manual to fully understand the content before using it.
- After reading the manual, keep it handy for easy reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Safety precautions

Always follow these instructions!

This manual provides instructions that must be observed when using the fan in order to prevent danger to the user, other persons, and property.

⚠ NOTE

- This section describes the content and importance of safety matters to prevent personal injury or property damage to users or others. Please read the text with a full understanding of the following content, and be sure to abide by the safety precautions described.
- Do not operate with hand as it will cause the shutdown reset position to deviate if the fan is moved by hand during operation.

⚠ CAUTION

Read Rules for Safe Operation and Instructions Carefully.

⚠ WARNING

EN

⚠ Warning	If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
⚠ Warning	Indoor use only.
⚠ Warning	To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
⚠ Warning	When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
⚠ Warning	This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
⚠ Warning	Keep electrical appliances out of reach from Children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.
⚠ Warning	Do not connect the power supply until the product is installed.
⚠ Warning	Make sure the product is disconnected from the power supply before removing the protective casing.
⚠ Warning	Do not plug or unplug the power plug with wet hands to avoid the risk of electric shock.

 Warning	Avoid using it near acid-base oils, insecticides, curtains and other items.
 Warning	Only the matching adapter can be used. Do not use other adapters so as to avoid danger.
 Prohibited	When the product is running, do not put your fingers or sharp objects into the grille.
 Prohibited	It is prohibited to use it in places where there are hanging objects that are easy to fall, where it is susceptible to impacts, or where the placement is unstable. The product should be placed stably when using it, please do not tip over or tilt.
 Prohibited	Cut off the power supply before moving the product.
 Prohibited	Avoid use in direct sunlight or high humidity environments for long periods of time.

SAFE OPERATING RULES

Matters that may cause minor injury or property damage.

 Warning	Before use, please check whether the voltage used is the same as the voltage marked on the product.
 Warning	When you leave the machine or when the machine is not in use, turn off the power and unplug the power plug to avoid circuit failure and accidents.
 Warning	Before use, check whether the power cord and plug are damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or a specialist from a similar department in order to avoid danger.
 Warning	Do not use the fan near a window, as rain may cause an electric shock.

DISPOSAL AND RECYCLING

	The appliance must not be disposed of with regular household waste. At the end of its service life, the appliance must be properly delivered to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By Collection and recycling of old appliances, you are making an important contribution to the conservation of our natural resources and provide for environmentally sound and healthy disposal.
---	--

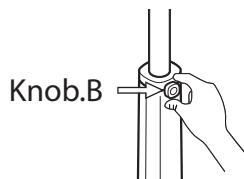
INSTALLATION

BODY/REAR GRILLE/FAN BLADE INSTALLATION

- 1 Take out the base pole, knob for fixed base and the round base from the packing carton. Loosen base nut (counterclockwise) to remove it from base pole.
- 2 Insert the base pole to the round base, be sure to make the pole convex align with the base concave (See Fig.1). Screw the knob into the holes on the base pole and tighten them.
- 3 Loosen the tighten knob, adjust the height of inner column and tighten the knob.(See Height Adjustment).
- 4 Take out the control part of the fan from the packing carton, loosen the tighten screw at the back of the box, insert the inner column into the bottom hole, make sure that the tighten screw and the tighten knob in the same position.
- 5 Install the column and main body in place, then remove the rear grille nut and fan blade spinner from the main body.
- 6 Install the rear grille onto the main body (See Fig. A) and secure it by tightening the rear grille nut.
- 7 Then, install the fan blade onto the main body and lock it in place using the fan blade spinner (See Fig. B).

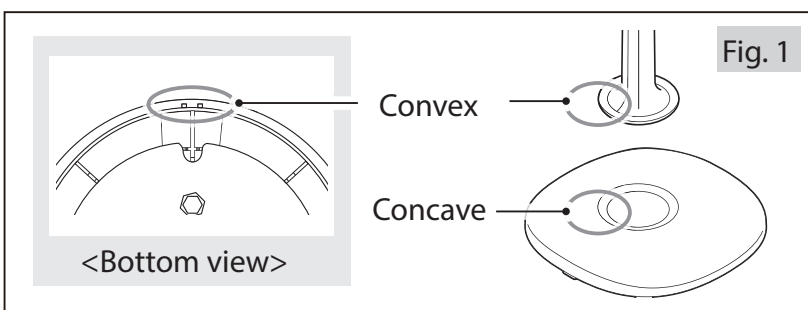
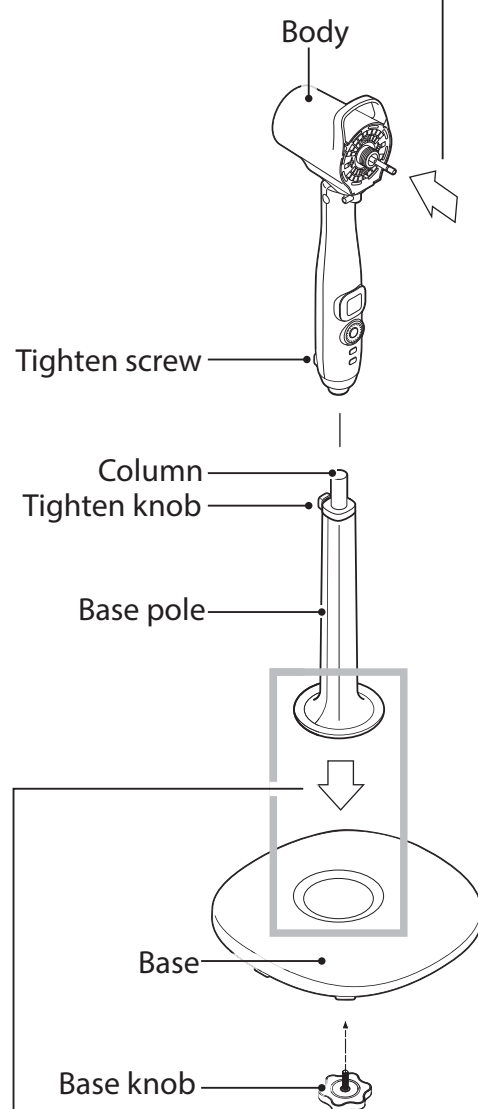
Height Adjustment

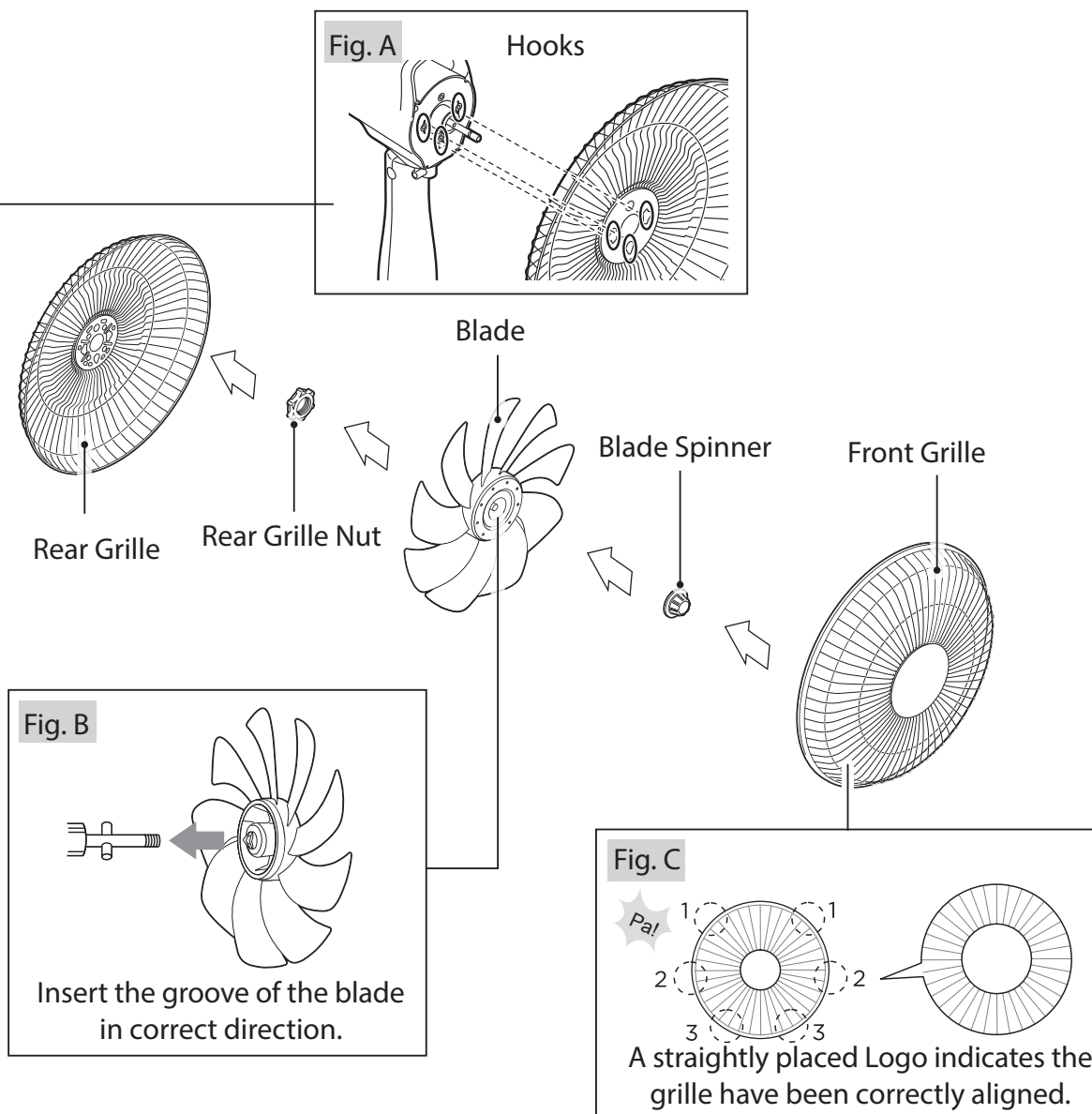
- 1.Loosen the tightening knob by turning it counterclockwise.
- 2.Adjust the height by lifting the body upward.
- 3.Tighten the knob by turning it clockwise to lock it in place.



NOTE

When adjusting the height, do not put your fingers around the pole(column). A sharp drop in the extension pole (column) can cause injury.



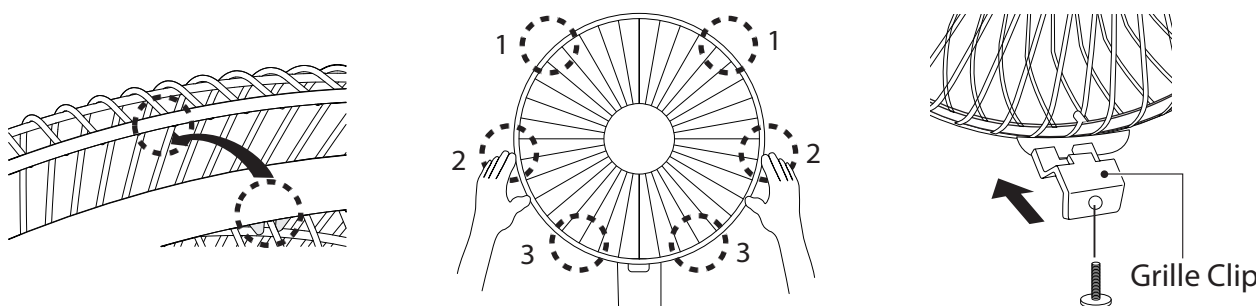


NOTE

When installing the grille, ensure the power is disconnected. Do not energize the unit unless both front and rear grilles are fully installed to prevent mechanical hazards caused by motor rotation.

FRONT GRILLE INSTALLATION

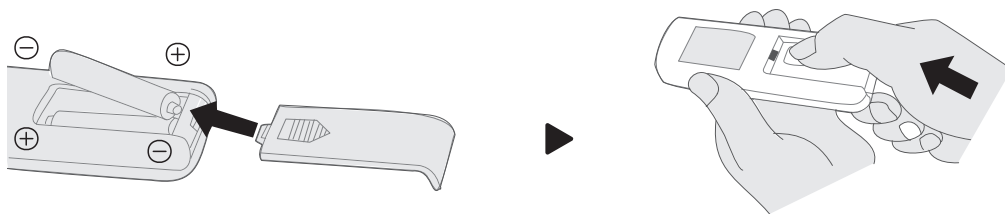
- 1 Align the hook of front grille with rear grille as shown below.
- 2 Press grilles sequentially until clipping. (See Fig. C)
- 3 Fix the clip using screw after locking.



BATTERY INSTALLATION

- Remove the battery compartment cover by sliding with fingers.
- Insert Qty. 2 AAA batteries, and make sure the batteries are placed as shown (Figure 1).
- Install battery compartment cover by sliding the cover in the direction shown (Figure 1.)

Figure 1

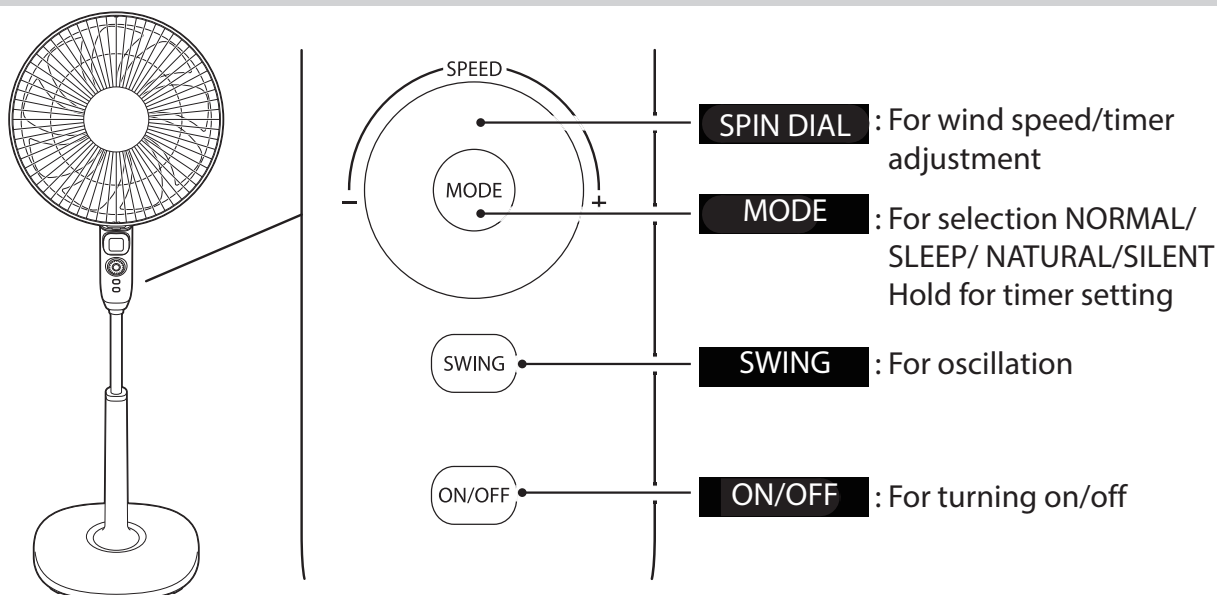


NOTE

- The remote control uses AAA manganese batteries or alkaline batteries.
- Do not use rechargeable batteries.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries are removed, the supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not put the remote-control battery into fire, or the battery may explode or leak.
- Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

BODY OPERATING INSTRUCTIONS

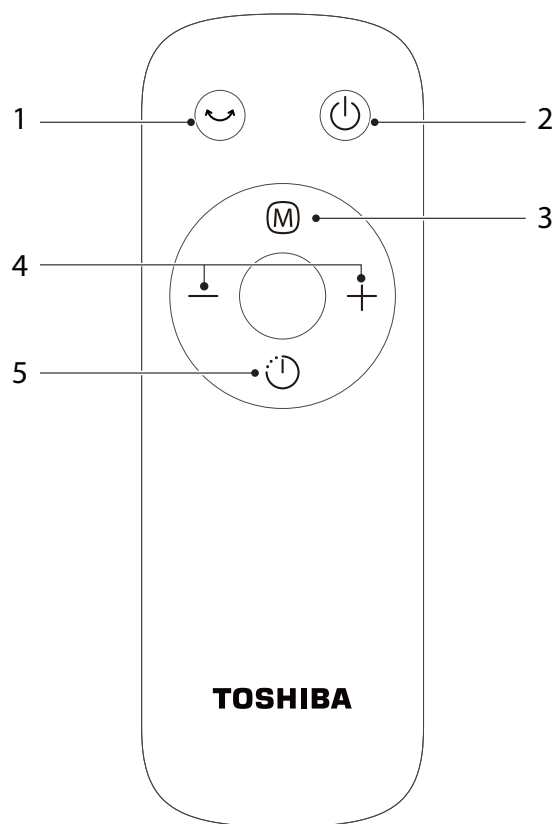
CONTROL PANEL



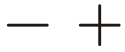
REMOTE CONTROL PANEL

NOTE

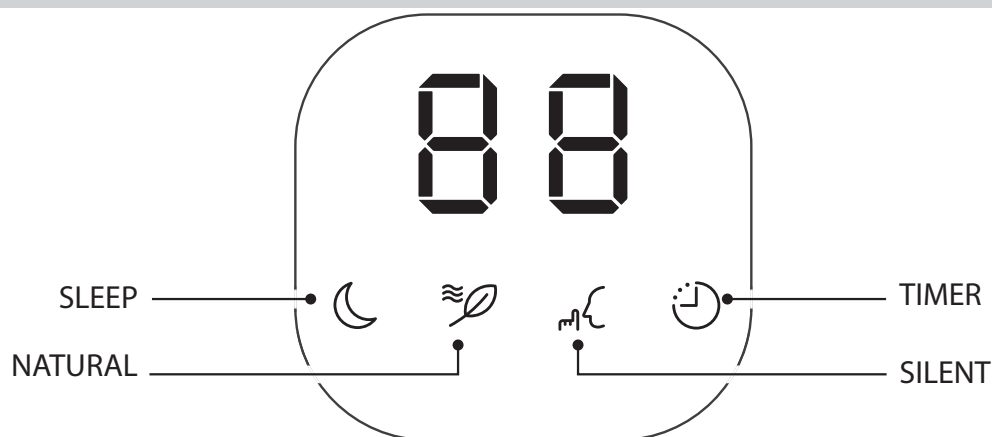
- The remote control can be used normally within 5m from the front of the product and the deviation angle is within 30°.
- Remote control batteries contain many heavy metals, acids and alkali and other substances, which threaten human health; used batteries should be classified and recycled.



EN

No	Button	Description	Function
1		Swing Button	• Start or stop horizontal oscillator.
2		On/Off Button	• Press this button to turn the fan on/off.
3		Mode Button	• When the fan is on, short press this button to switch modes (normal wind → sleep wind → natural wind → silent wind → normal wind cycle).
4		Decrease/ Increase Button	• Adjust the wind speed level and timer duration
5		Timer Button	• Set the timer for startup or shutdown, with a duration of 0-12 hours.

DISPLAY PANEL



OPERATION

TURN ON/OFF

Press **"ON/OFF"** to turn on or turn off the fan.

PROGRAMMED MODE

Press **"MODE"** repeatedly, the programmed mode in the display will light on.

ICON	PROGRAMMED MODE	OPERATION
No Icon	NORMAL	Rotate the dial to adjust the speed up to 26 levels
🌙	SLEEP	Rotate the dial to adjust the speed from program 1 to 3.
🌿	NATURAL	Rotate the dial to adjust the speed from program 1 to 3.
🌀	SILENT	Only one program is available, "00" will display.

OSCILLATION

Press **"SWING"** repeatedly, the fan will start and stop oscillation accordingly.

AUTO SHUT OFF

The fan will shut off automatically after 12h without operation.

OFF TIMER

(1) SET

1. Hold **"MODE"** on the body for 2 seconds or press **"TIMER"** on the remote when the fan is working and 🕒 light is off, "00" will show on the display.
2. Rotate the dial to set timer for turning off while is 🕒 blinking. The range is available every 0.5h up to 10h, then goes up to 12h every 1h.
3. Press **"MODE"** or waiting for few seconds, the timer will complete with 🕒 is lighted on.
<<Note>>: The function is not working if 🕒 is lighted off.

(2) CHANGE

1. Press **"MODE"** or **"TIMER"** to activate the display when only  is lighted on, it will show current setting.
<<Note>>: When the display is on, go on next procedure.
2. Hold **"MODE"** on the body for 2 seconds or press **"TIMER"** on the remote when  is lighted on, it will show the current setting.
3. Follow the procedure 2 at **(1)SET**

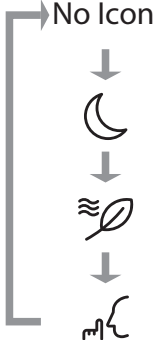
(3) CANCEL

1. Press **"MODE"** or **"TIMER"** to activate the display when only  is lighted on, it will show the current setting.
<<Note>>: When the display is on, go on next procedure.
2. Hold **"MODE"** on the body for 2 seconds or press **"TIMER"** on the remote when displaying with is lighted on, it will show the current timer.
3. Hold **"MODE"** on the body for 2 seconds or press **"TIMER"** on the remote while  is blinking, the timer will be cancelled.
<<Note>> : You may also cancel by pressing **"ON/OFF"**.
: The timer is not cancelled if  is lighted on.

ON TIMER

(1) SET

1. Hold **"MODE"** on the body for 2 seconds or press **"TIMER"** on the remote when the fan is stopped and  light is off, "" will show on the display.
<<Note>>: If no operation within 5 seconds while blinking, the display will shut off.
2. Rotate the dial to set timer for turning on while  is blinking. The range is available every 0.5h up to 10h, then goes up to 12h every 1h.
<<Note>>: If no operation within 10 seconds while blinking, the current timer with the previous mode will be applied.
3. Select the programmed mode by pressing **"MODE"** repeatedly.

ICON	PROGRAMMED MODE	OPERATION
	NORMAL	Rotate the dial to adjust the speed up to 26 levels.
	SLEEP	Rotate the dial to adjust from program 1 to 3.
	NATURAL	Rotate the dial to adjust from program 1 to 3.
	SILENT	Only one program is available, "  " will display.

4. Both the selected mode the icon and  will light on for few seconds after your selected mode.
5. Setting complete with  light on.
<<Note>>: If  is not lighted on, the timer will not work.

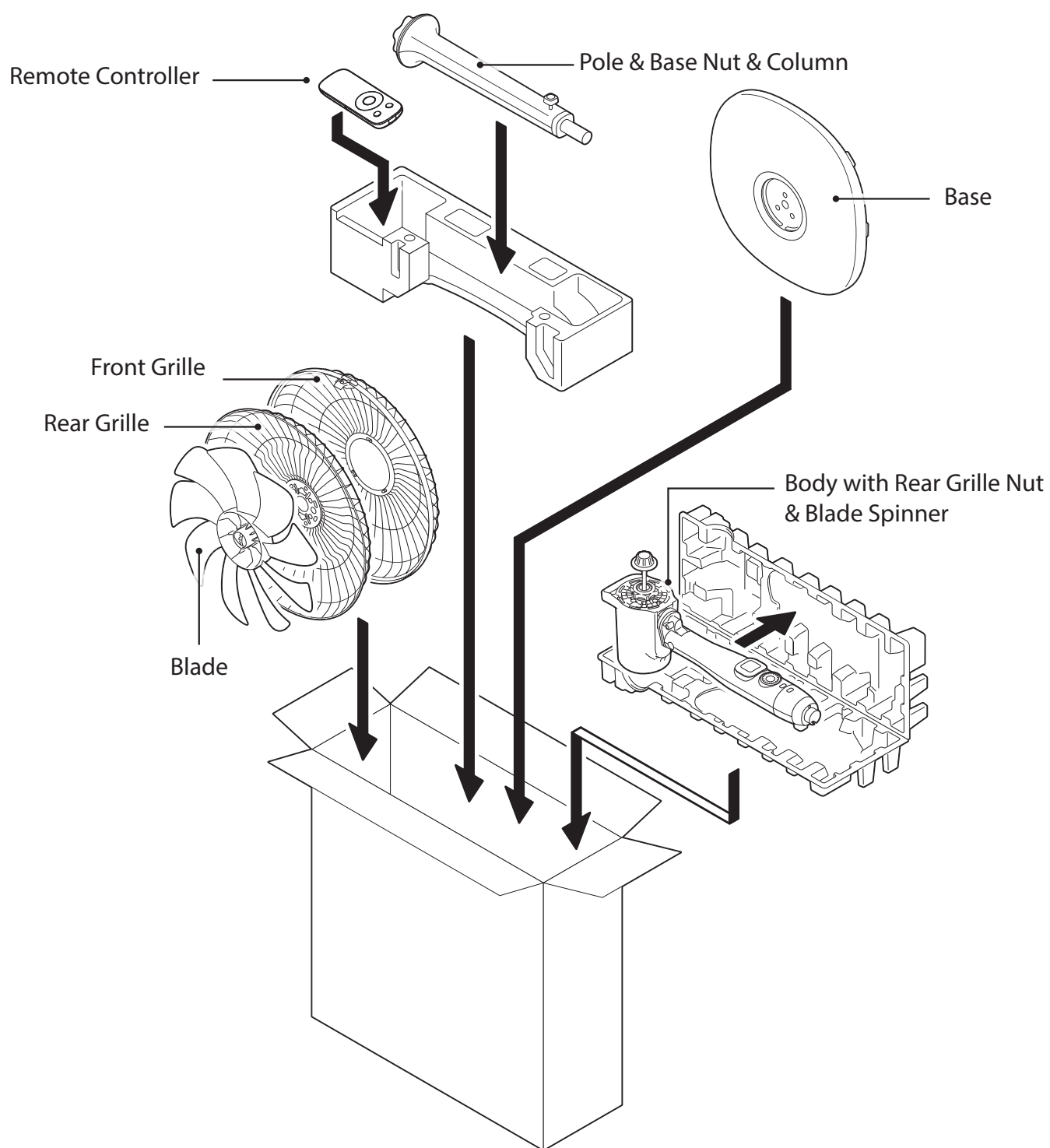
(2) CHANGE

1. Press **"MODE"** or **"TIMER"** for activating the display when only  is lighted on, it will show the current setting.
<<Note>>: When the display is on, go on next procedure.
2. Hold **"MODE"** on the body for 2 seconds or press **"TIMER"** on the remote, "" will display.
<<Note>>: If no operation within 5 seconds while blinking, the timer will be cancelled.
3. Rotate the dial to set timer for turning on while  blinking.
The range is available every 0.5h up to 10h, then goes up to 12h every 1h.
<<Note>>: If no operation within 10 seconds while blinking, the current timer with the previous mode will be applied
4. Follow the procedure 3-5 at **(1)SET**

(3) CANCEL

1. Press **"MODE"** or **"TIMER"** for activating the display when only  is lighted on, it wil show the current setting.
<<Note>>: When the display is on, go on next procedure.
2. Hold **"MODE"** on the body for 2 seconds or press **"TIMER"** on the remote when is lighted on, "" willshow on the display.
3. Hold **"MODE"** or **"TIMER"**, the timer will cancel with light off.
<<Note>> : You may also cancel by pressing **"ON/OFF"**.
: The timer is not cancelled if is lighted on.

HOW TO PACK



EN

SPECIFICATIONS

Model:	F-DSE70CIS(W)
Rated Voltage:	220-240V~
Rated Frequency	50Hz
Power Consumption	30W
Blade Diameter	ø400mm
Unit Dimensions	W: 452mm D: 400mm H: 1160-1360mm
Net Weight:	Approx. 7 kg
Accessories	Remote Controller x1 Battery(R03 1.5V AAA) x2

EN

MAINTENANCE INSTRUCTION

The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

1. Before cleaning and assembling, fan must be unplugged.
2. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust. Do not disassemble the fan to remove dust.
3. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
4. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface. Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner.
5. Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.

CLEANING

1. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap. Thoroughly remove soap film with dry cloth.

TROUBLE SHOOTING

In the case of any abnormality when using this fan, please check the following points before requesting repair.

Trouble	Check the following	Ref.page
The blades do not spin.	• Is the fan blade installed properly? • Is the power plug properly inserted into the outlet? • Are any of the blades contacting guard?	04-05
The blades spin but make a strange sound.	• Is the spinner properly holding the blades in position? • Are the front and rear guard sections properly mounted? • Are any of the blades contacting guard?	04-05
	• Are the blades and guard clean?	-
The remote control does not work.	• Is the remote control pointing toward the receiver?	-
	• Do the batteries need changing? • Are the batteries inserted correctly(+ - polarity)?	06
The on timer does not work.	• Is the power plug properly inserted into the outlet? • Is the fan operating? Does the  appear on the display?	08
Operation automatically stops.	• Is the off timer set?	09
Operation is not normal after a power cut.	• Disconnect the power plug and then reconnect it to the outlet.	-

EN

#DetailsMatter



KULLANIM KILAVUZU

AYAKLI VANTİLATÖR
F-DSE70CIS(W)

TOSHIBA

İÇİNDEKİLER

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI	02
GÜVENLİ ÇALIŞTIRMA KURALLARI	03
İMHA VE GERİ DÖNÜŞÜM	03
KURULUM	04
GÖVDE KULLANMA TALİMATLARI	06
PAKETLEME	11
TEKNİK ÖZELLİKLER.....	12
BAKIM TALİMATI	12
TEMİZLİK	12
SORUN GİDERME	13

TR

Toshiba vantilatörü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

- Bu vantilatörü doğru ve güvenli şekilde kullanabilmek için lütfen kullanmaya başlamadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyarak içeriğini tam olarak anlayın.
- Kılavuzu okuduktan sonra kolayca başvurabilmek için elinizin altında bulundurun.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Güvenlik önlemleri

Her zaman bu talimatları izleyin!

Bu kılavuz kullanıcıyı, diğer kişileri ve eşyaları tehlikeden korumak için vantilatör kullanılırken uyulması gereken talimatları sağlar.

⚠ NOT

- Bu bölüm, kullanıcıların veya diğer kişilerin kişisel yaralanmalarını veya maddi zararlarını önlemek için güvenlik konularının içeriğini ve önemini açıklamaktadır. Lütfen aşağıdaki içeriği tam olarak anlayarak okuyun ve açıklanan güvenlik önlemlerine uyduğunuzdan emin olun.
- Çalışması sırasında kapatma sıfırlama pozisyonunun kaymasına neden olacağından vantilatörü elle çalıştırmayın.

⚠ DİKKAT

Güvenli Kullanım Kurallarını ve Talimatları Dikkatle Okuyun.

⚠ UYARI

❗ Uyarı	Elektrik kablosu hasar görmüşse tehlikeyi önlemek için üretici, yetkili servis veya benzer niteliklere sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
❗ Uyarı	Sadece iç mekanda kullanılır.
❗ Uyarı	Elektrik çarpması riskine karşı, cihazı, kabloyu veya fişi suya ya da başka bir sıvıya daldırmayın.
❗ Uyarı	Cihaz kullanılmadığında ve temizlikten önce, cihazı prizden çıkarın.
❗ Uyarı	Bu cihaz, 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel yetenekleri düşük kişiler ya da ve bilgisi yeterli olmayan kişiler tarafından, ancak denetim altında ya da cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ilişkin talimat aldıklarında ve ilgili tehlikeleri anladığında kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, çocuklar tarafından denetim olmadan yapılmamalıdır.
❗ Uyarı	Elektrikli cihazları çocukların veya bakıma muhtaç kişilerin erişemeyeceği yerlerde tutun. Bu kişilerin cihazları gözetimsiz kullanmalarına izin vermeyin.
❗ Uyarı	Ürün kurulana kadar elektrik prizine takmayın.
❗ Uyarı	Koruyucu kapağını çıkarmadan önce cihazın prizden çekildiğinden emin olun.
❗ Uyarı	Elektrik çarpması riskini önlemek için elektrik fişini ıslak ellerle takmayın veya çıkarmayın.

⚠ Uyarı	Asit-baz yağlar, böcek ilaçları, perdeler ve diğer nesnelerin yakınında kullanmaktan kaçının.
⚠ Uyarı	Sadece uyumlu adaptör kullanılabilir. Tehlikeyi önlemek için başka adaptörler kullanmayın.
⊘ Yasak	Ürün çalışırken parmaklarınızı veya keskin nesneleri ızgaradan içeri sokmayın.
⊘ Yasak	Düşmesi kolay asılı nesnelerin bulunduğu, darbelere maruz kalmaya elverişli veya yerleştirmenin stabil olmadığı yerlerde kullanılması yasaktır. Ürün kullanım sırasında sabit şekilde yerleştirilmelidir, lütfen devirmeyin veya eğmeyin.
⊘ Yasak	Ürünü taşımadan önce güç bağlantısını kesin.
⊘ Yasak	Doğrudan güneş ışığı altında veya yüksek nemli ortamlarda uzun süre kullanımından kaçının.

GÜVENLİ ÇALIŞTIRMA KURALLARI

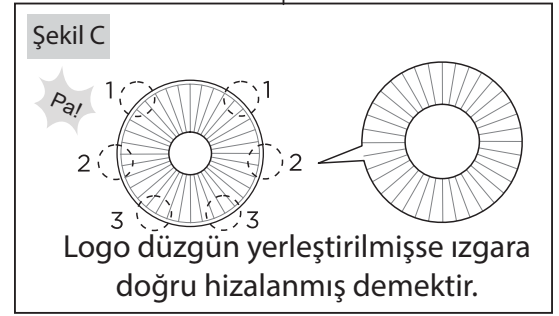
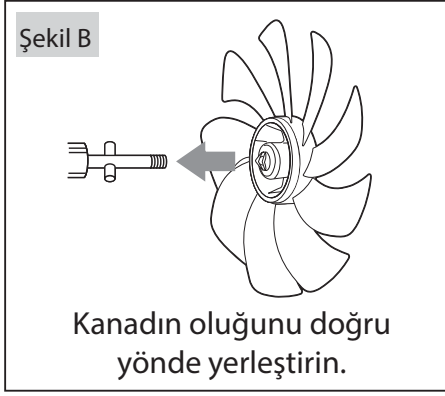
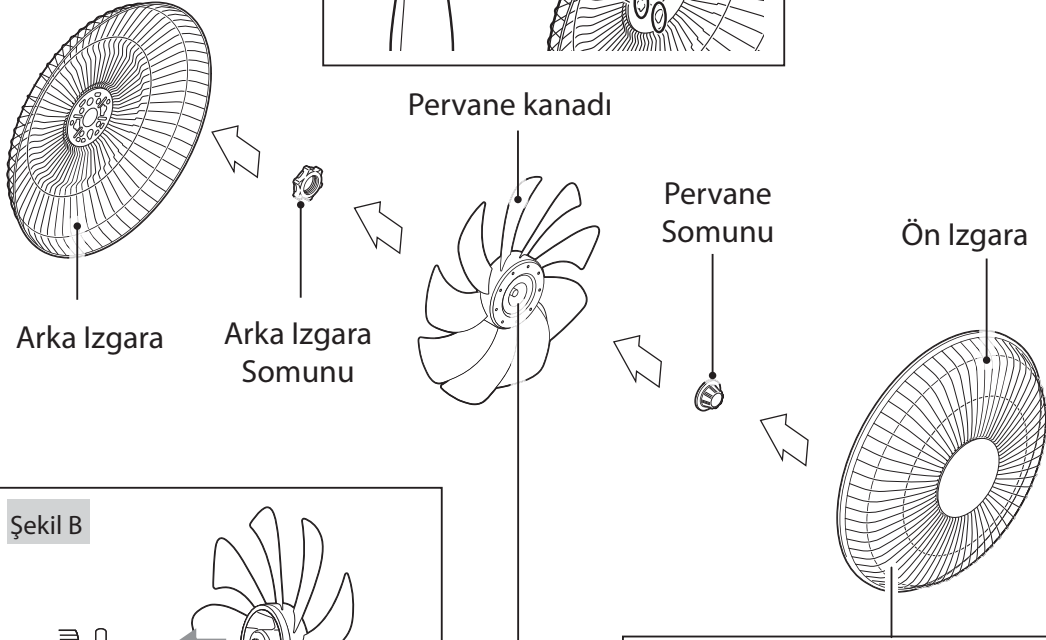
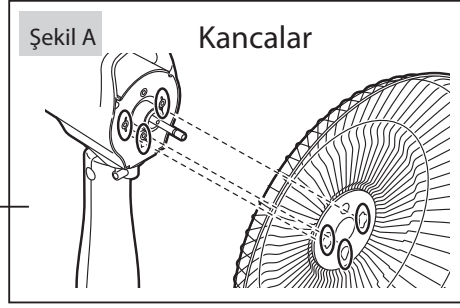
⚠ Hafif yaralanmalara veya maddi hasara yol açabilecek durumlar.

⚠ Uyarı	Kullanmadan önce kullanılan voltajın ürün üzerinde belirtilen voltaj ile aynı olup olmadığını kontrol edin.
⚠ Uyarı	Cihazın yanından ayrıldığınızda veya cihaz kullanılmadığında devre arızalarını ve kazaları önlemek için gücü kapatın ve cihazın fişini prizden çekin.
⚠ Uyarı	Kullanmadan önce elektrik kablosu ve fişin hasarlı olup olmadığını kontrol edin. Elektrik kablosu hasar görmüşse tehlikeyi önlemek için üretici, üreticinin bakım servisi veya benzer bir servisten bir uzman tarafından değiştirilmelidir.
⚠ Uyarı	Yağmur elektrik çarpmasına neden olabileceğinden vantilatörü pencere yakınında kullanmayın.

TR

İMHİ VE GERİ DÖNÜŞÜM

	Cihaz normal evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Kullanım ömürlerinin sonunda elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için uygun bir toplama noktasına teslim edilmelidir. Eski cihazların toplanması ve geri dönüştürülmesiyle, doğal kaynaklarımızın korunmasına önemli bir katkıda bulunur ve çevreye duyarlı, sağlıklı bir bertaraf sağlamış olursunuz.
---	---



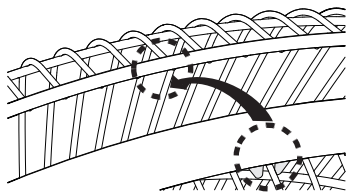
TR

NOT

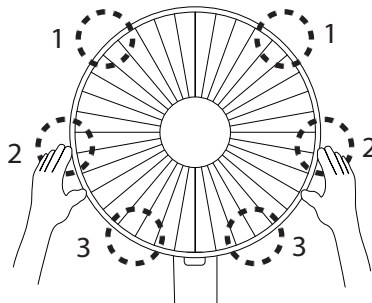
Izgara takılırken, gücün kesildiğinden emin olun. Motor dönüşünden kaynaklanan mekanik tehlikeleri önlemek için ön ve arka ızgaralar tam olarak takılmadan cihazı çalıştırmayın.

ÖN IZGARA MONTAJI

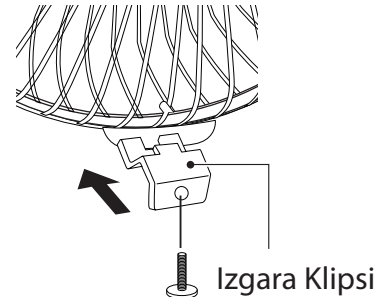
- 1 Ön ızgaranın kancasını aşağıda gösterildiği gibi arka ızgarayla hizalayın.



- 2 Izgaraları kilitlenene kadar sırayla bastırın. (Şekil C'ye bakın)



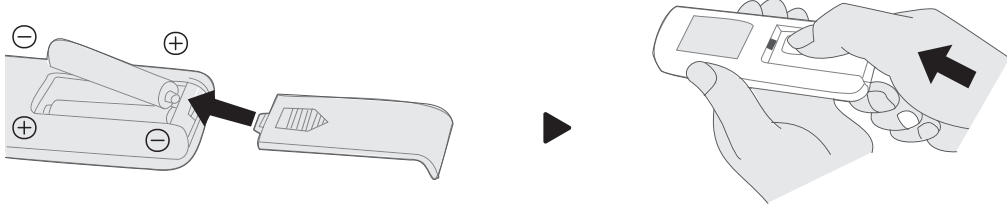
- 3 Klipsi, kilitledikten sonra vida ile sabitleyin.



PİLİN TAKILMASI

- Pil bölmesi kapağını parmaklarınızla kaydırarak çıkarın.
- 2 adet AAA pil takın ve pillerin şekilde gösterildiği gibi yerleştirildiğinden emin olun (Şekil 1).
- Pil bölmesi kapağını gösterilen yönde kaydırarak takın (Şekil 1.)

Şekil 1

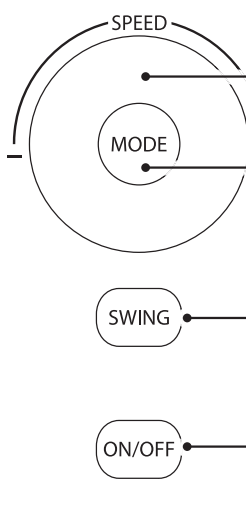
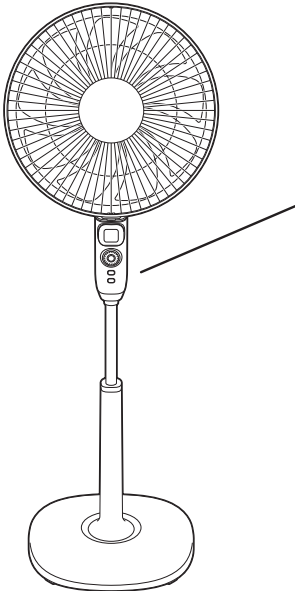


NOT

- Uzaktan kumandada AAA manganiz piller veya alkalin piller kullanılır.
- Şarj edilebilir pilleri kullanmayın.
- Şarj edilebilir olmayan piller şarj edilmemelidir.
- Piller doğru kutup işaretlerine göre takılmalıdır. Biten piller cihazdan çıkarılmalı ve güvenli şekilde imha edilmelidir.
- Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa piller çıkarılmalı ve besleme terminalleri kısa devre yapılmamalıdır.
- Uzaktan kumandanın pilini ateşe atmayın; aksi takdirde pil patlayabilir veya sızdırabilir.
- Eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayın. Alkali, standart (karbon-çinko) veya şarj edilebilir (nikel-kadmiyum) pilleri bir arada kullanmayın.

GÖVDE KULLANMA TALİMATLARI

KONTROL PANELİ



DÖNER KUMANDA

: Hava hızı/zamanlayıcı ayarı için

MODE (MOD)

: NORMAL/UYKU/DOĞAL/ SESSİZ seçimi için Zamanlayıcı ayarı için basılı tutun

SWING

SWING (SALINIM)

: Salınım için

ON/OFF

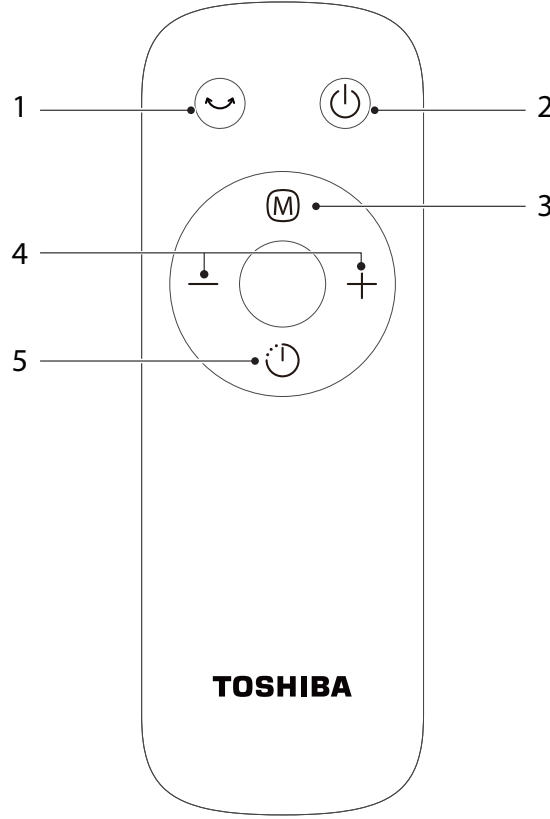
ON/OFF (AÇMA/ KAPAMA)

: Açmak/Kapatmak için

UZAKTAN KUMANDA PANELİ

NOT

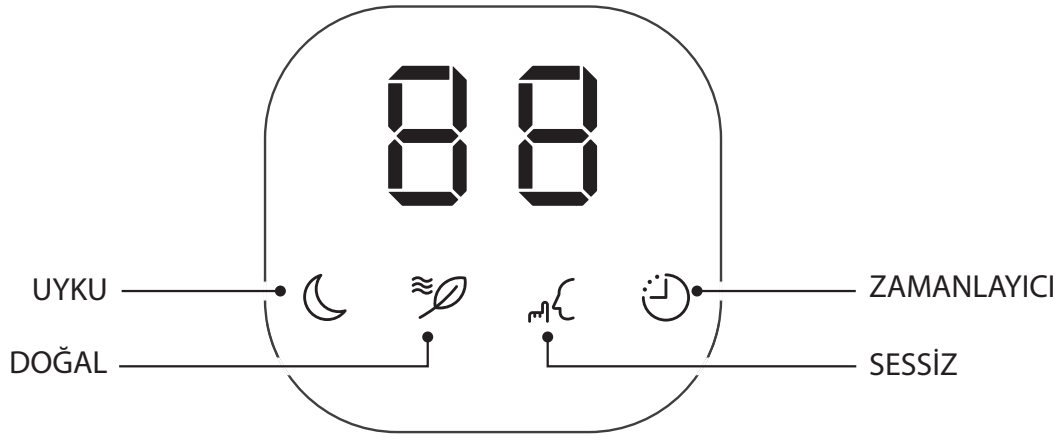
- Uzaktan kumanda, ürünün önünden 5 m mesafeye kadar ve sapma açısı 30° içinde normal olarak kullanılabilir.
- Uzaktan kumanda pilleri, insan sağlığını tehdit eden birçok ağır metal, asit, alkali ve diğer maddeler içerir; kullanılmış piller sınıflandırılmalı ve geri dönüştürülmelidir.



TR

No	Düğme	Açıklama	Fonksiyon
1		Salınım Düğmesi	• Yatay salınımı başlatın veya durdurun.
2		Açma/Kapama düğmesi	• Bu düğmeye basarak vantilatörü açıp kapatabilirsiniz.
3		Mod Düğmesi	• Vantilatör açıkken bu düğmeye kısa basarak modlar arasında geçiş yapabilirsiniz (normal hava → uyku havası → doğal hava → sessiz hava → normal hava döngüsü).
4		Azaltma/ Arttırma Düğmesi	• Hava hızı seviyesini ve zamanlayıcı süresini ayarlayın
5		Zamanlayıcı Düğmesi	• Zamanlayıcıyı başlatmak veya kapatmak için 0–12 saat arasında ayarlayın.

GÖSTERGE PANELİ



ÇALIŞTIRMA

AÇMA/KAPAMA

Vantilatörü açmak veya kapatmak için **"ON/OFF (AÇMA/KAPAMA)"** düğmesine basın.

PROGRAMLANMIŞ MOD

"MODE (MOD)" düğmesine art arda basın, ekranda programlanmış mod yanar.

SİMGE	PROGRAMLANMIŞ MOD	ÇALIŞTIRMA
→ Simge Yok	NORMAL	Hızı 26 kademeye kadar ayarlamak için düğmeyi çevirin
↓ ☾	UYKU	Hızı program 1'den 3'e ayarlamak için düğmeyi çevirin.
↓ ☼	DOĞAL	Hızı program 1'den 3'e ayarlamak için düğmeyi çevirin.
↓ 🔊	SESSİZ	Sadece bir program mevcuttur, "00" görüntülenir.

SALINIM

"SWING (SALINIM)" düğmesine art arda basın, vantilatör buna göre salınımı başlatır veya durdurur.

OTOMATİK KAPANMA

Vantilatör, 12 saat boyunca işlem yapılmadığında otomatik olarak kapanır.

KAPANMA ZAMANLAYICISI

(1) AYARLAMA

- Vantilatör çalışırken ve ışığı yanmıyorken gövde üzerindeki **"MODE (MOD)"** düğmesine 2 saniye basılı tutun veya uzaktan kumandadaki **"TIMER (ZAMANLAYICI)"** düğmesine basın, ekranda "00" görüntülenir.
- işareti yanıp sönerken kapatma zamanlayıcısını ayarlamak için düğmeyi çevirin. Aralık, 0,5 saatlik aralıklarla 10 saate kadar mevcuttur, ardından 1 saatlik aralıklarla 12 saate kadar çıkar.
- "MODE (MOD)"** düğmesine basın veya birkaç saniye bekleyin. Zamanlayıcı tamamlandığında işareti yanar.

<<Not>>: Fonksiyon, yanmıyorsa çalışmaz.

(2) DEĞİŞTİRME

1. Sadece  yanıyorken ekranı etkinleştirmek için **"MODE (MOD)"** veya **"TIMER (ZAMANLAYICI)"** düğmesine basın; mevcut ayar görüntülenir.
<<Not>>: Ekran açıkken, sonraki işleme devam edebilirsiniz.
2. Gövde üzerindeki **"MODE (MOD)"** düğmesini 2 saniye basılı tutun veya uzaktan kumandadaki **"TIMER (ZAMANLAYICI)"** düğmesine basın;  ışığı yandığında mevcut ayar gösterilir.
3. **(1) AYARLAMA** altındaki prosedür 2'yi izleyin.

(3) İPTAL ETME

1. Sadece  ışığı yanarken ekranı etkinleştirmek için **"MODE (MOD)"** veya **"TIMER (ZAMANLAYICI)"** düğmesine basın, mevcut ayar gösterilir.
<<Not>>: Ekran açıkken, sonraki işleme devam edebilirsiniz.
2. Cihaz üzerindeki **"MODE (MOD)"** düğmesini 2 saniye basılı tutun veya uzaktan kumandadaki **"TIMER (ZAMANLAYICI)"** düğmesine basın; ışık yanıyorsa mevcut zamanlayıcı gösterilir.
3. Gövde üzerindeki **"MODE (MOD)"** düğmesine 2 saniye basılı tutun veya  yanıp sönerken uzaktan kumandadaki **"TIMER (ZAMANLAYICI)"** düğmesine basın, zamanlayıcı iptal edilir.
<<Not>>: Ayrıca **"ON/OFF (AÇMA/KAPAMA)"** düğmesine basarak iptal edebilirsiniz.
: Zamanlayıcı,  yanıyorsa iptal edilmez.

AÇMA ZAMANLAYICISI

(1) AYARLAMA

1. Gövde üzerindeki **"MODE (MOD)"** düğmesini vantilatör durduğunda ve  ışığı kapandığında 2 saniye basılı tutun veya uzaktan kumandadaki **"TIMER (ZAMANLAYICI)"** düğmesine basın, ekranda  görüntülenir.
<<Not>>: Yanıp sönerken 5 saniye içinde hiçbir işlem yapılmazsa gösterge kapanır.
2. Düğmeyi  yanıp sönerken açma zamanlayıcısını ayarlamak için çevirin. Aralık, 0,5 saatlik aralıklarla 10 saate kadar mevcuttur, ardından 1 saatlik aralıklarla 12 saate kadar çıkar.
<<Not>>: 10 saniye içinde herhangi bir işlem yapılmazsa ve ışık yanıp sönüyorsa mevcut zamanlayıcı önceki mod ile birlikte uygulanır.
3. Programlanmış modu seçmek için **"MODE (MOD)"** düğmesine art arda basın.

SİMGE	PROGRAMLANMIŞ MOD	ÇALIŞTIRMA
 Simge Yok      	NORMAL	Hızı 26 kademeye kadar ayarlamak için düğmeyi döndürün.
	UYKU	Program 1'den Program 3'e kadar ayarlamak için düğmeyi çevirin.
	DOĞAL	Program 1'den Program 3'e kadar ayarlamak için düğmeyi çevirin.
	SESSİZ	Sadece bir program mevcuttur,  görüntülenir.

4. Seçilen modun simgesi ve  seçiminizden sonra birkaç saniye süreyle yanar.

5. Ayar tamamlandı,  ışığı yanar.

<<Not>>:  yanmıyorsa zamanlayıcı çalışmaz.

(2) DEĞİŞTİRME

1. Ekranı etkinleştirmek için, yalnızca  yanıyorken **"MODE (MOD)"** veya **"TIMER (ZAMANLAYICI)"** düğmesine basın; mevcut ayar görüntülenir.

<<Not>>: Ekran açıkken, sonraki işleme devam edebilirsiniz.

2. Gövde üzerindeki **"MODE (MOD)"** tuşunu 2 saniye basılı tutun veya kumandadaki **"TIMER (ZAMANLAYICI)"** düğmesine basın, "" görüntülenir.

<<Not>>: Yanıp sönme sırasında 5 saniye içinde herhangi bir işlem yapılmazsa zamanlayıcı iptal edilir.

3. Zamanlayıcıyı ayarlamak için  yanıp sönerken düğmeyi çevirin.

Aralık, 0,5 saatlik aralıklarla 10 saate kadar mevcuttur, ardından 1 saatlik aralıklarla 12 saate kadar çıkar.

<<Not>>: 10 saniye içinde herhangi bir işlem yapılmazsa ve ışık yanıp sönüyorsa, mevcut zamanlayıcı önceki mod ile birlikte uygulanır.

4. **(1) AYARLAMA** altındaki prosedür 3-5'i izleyin

(3) İPTAL ETME

1. Ekranı etkinleştirmek için, yalnızca  yanıyorken **"MODE (MOD)"** veya **"TIMER (ZAMANLAYICI)"** düğmesine basın; mevcut ayar görüntülenir.

<<Not>>: Ekran açıkken, sonraki işleme devam edebilirsiniz.

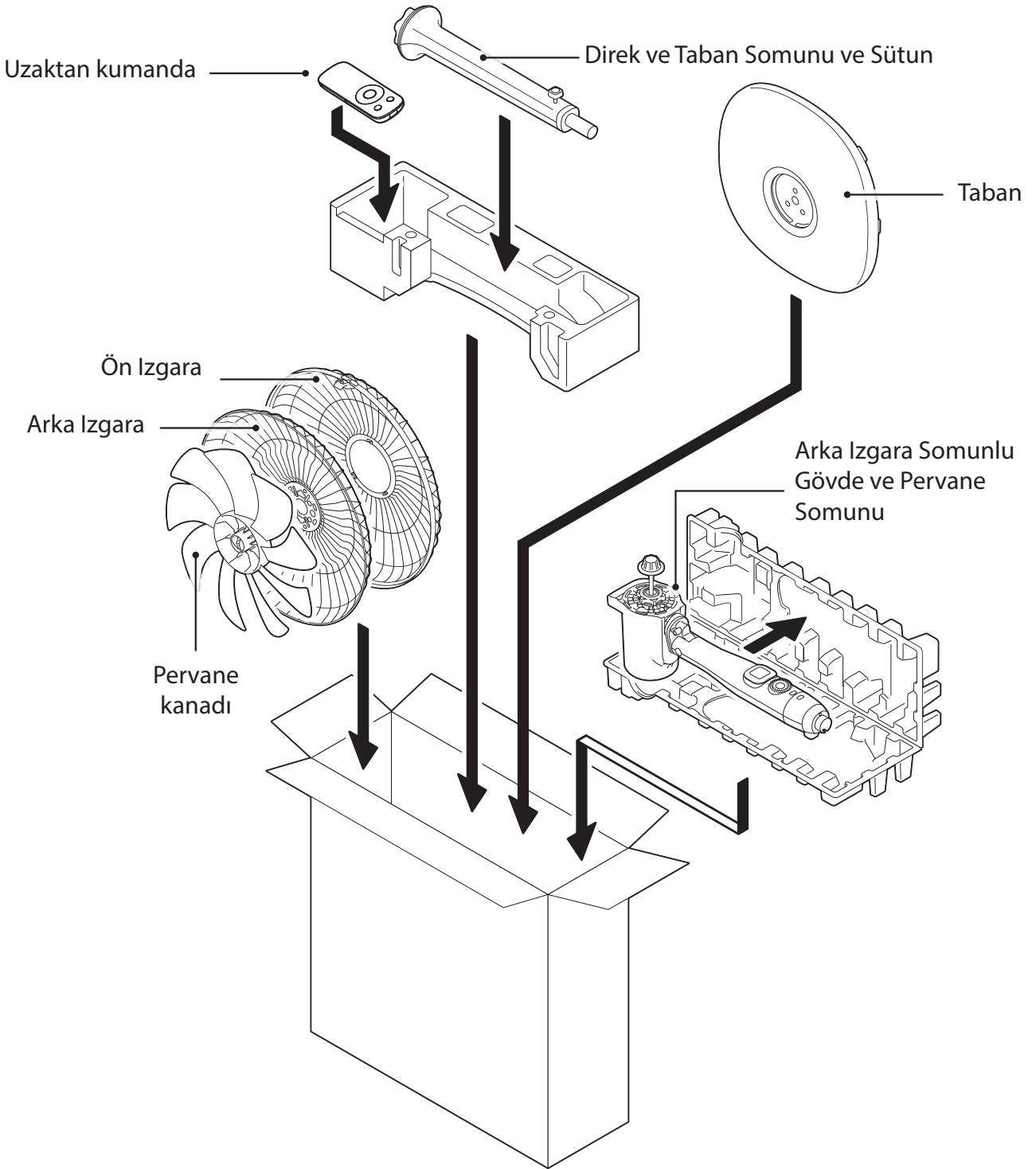
2. Gövde üzerindeki **"MODE (MOD)"** düğmesini 2 saniye basılı tutun veya uzaktan kumandadaki **"TIMER (ZAMANLAYICI)"** düğmesine basın; ekranda "" gösterilir.

3. **"MODE (MOD)"** veya **"TIMER (ZAMANLAYICI)"** düğmesini basılı tutun, zamanlayıcı ışık yanmıyorken iptal edilir.

<<Not>>: Ayrıca **"ON/OFF (AÇMA/KAPAMA)"** düğmesine basarak iptal edebilirsiniz.

: Zamanlayıcı, gösterge ışığı yanıyorsa iptal edilmez.

PAKETLEME



TEKNİK ÖZELLİKLER

Model:	F-DSE70CIS(W)
Nominal Gerilim:	220-240 V~
Nominal Frekans	50 Hz
Güç Tüketimi	30 W
Pervane Çapı	ø 400 mm
Cihaz Boyutları	G: 452 mm D: 400 mm Y: 1160-1360 mm
Net Ağırlık:	Yaklaşık 7 kg
Aksesuarlar	Uzaktan Kumanda x1 Pil (R03 1,5 V AAA) x2

BAKIM TALİMATI

TR

Vantilatör çok az bakım gerektirir. Kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Servis gerekiyorsa bunu uzman servis personeline yönlendirin.

1. Temizleme ve montaj işlerinden önce vantilatörün fişi prizden çekilmelidir.
2. Motorun yeterli hava sirkülasyonunu sağlamak için motorun arkasındaki havalandırma deliklerinin tozunu düzenli olarak temizleyin. Tozu temizlemek için fanı sökmeyin.
3. Lütfen dış yüzeylerini hafif deterjanla nemlendirilmiş yumuşak bir bezle silin.
4. Yüzeyin çizilmesini önlemek için aşındırıcı deterjan veya çözücü kullanmayın. Temizleyici olarak şunlardan hiçbiri kullanılmamalıdır: benzin, tiner.
5. Motora veya iç parçalara su veya başka herhangi bir sıvının girmesine izin vermeyin.

TEMİZLİK

1. Temizlemeden önce elektrik kaynağından fişi çektiğinizden emin olun.
2. Plastik parçalar, hafif sabunla nemlendirilmiş yumuşak bir bezle temizlenmelidir. Sabun kalıntılarını kuru bezle iyice temizleyin.

SORUN GİDERME

Bu fanı kullanırken herhangi bir anormallik olması durumunda onarım talep etmeden önce lütfen aşağıdaki noktaları kontrol edin.

Sorun	Lütfen aşağıdakileri kontrol edin	Referans sayfası
Pervaneler dönmüyor.	• Vantilatör pervanesi doğru şekilde takılmış mı? • Elektrik fişi, prize doğru şekilde takılmış mı? • Pervane kanatlarından herhangi biri korumaya temas ediyor mu?	04-05
Vantilatör dönüyor ancak garip bir ses çıkarıyor.	• Somun, pervaneyi doğru şekilde yerinde tutuyor mu? • Ön ve arka koruma ızgaraları doğru şekilde monte edilmiş mi? • Pervane kanatlarından herhangi biri korumaya temas ediyor mu?	04-05
	• Pervane kanatları ve koruyucu ızgara temiz mi?	-
Uzaktan kumanda çalışmıyor.	• Uzaktan kumandayı alıcıya doğru tutuyor musunuz?	-
	• Pillerin değiştirilmesi gerekiyor mu? • Piller doğru şekilde (+ - kutupları) takılmış mı?	06
Açma zamanlayıcısı çalışmıyor.	• Elektrik fişi, prize doğru şekilde takılmış mı? • Vantilatör çalışıyor mu? • Ekranda  görüntüleniyor mu?	08
Vantilatör kendiliğinden duruyor.	• Kapama zamanlayıcısı ayarlanmış mı?	09
Elektrik kesintisinden sonra vantilatör normal çalışmıyor.	• Elektrik fişini prizden çıkarın ve ardından tekrar prize takın.	-

TR

#DetailsMatter

Dealer Stamp	Warranty Details Changes to Warranty card invalidates the warranty										
	Model No.		Product:								
	Serial No.		Date of expiry of warranty:								
	Customer Details To be filled in upon purchase										
	Customers Name&Address		Date of purchase								
	Tel.No./Email										
	Service History To be filled in case of warranty repair										
Job no.		Date		Job no.		Date		Job no.		Date	

MIDEA CONSUMER APPLIANCES DMCC offers the owner of this product a 2(Two) Year Warranty, from the date of purchase, against all manufacturing defects in material and workmanship. The warranty card to be presented to authorized service centers / distributors along with the purchase invoice to claim the warranty.

The warranty does not cover;

1)Damage due to mishandling or fire and becomes invalid if repair has been attempted by unauthorized persons.

2)Any failure to follow the instructions as mentioned in the user manual.

3)Fluctuation in voltage or any modifications/adjustments made to comply with local electrical, safety and technical standards.

4)Damages caused by fire, accident or any natural disaster, damage due to mishandling, wear & tear, voltage fluctuations.

After Sales Details				
Country	Distributor Name	Customer Care No.	Contact online	Service Center Address
TÜRKİYE	KUMTEL DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI PLASTİK SAN. VE TİC. A.Ş.	0850 404 44 44	toshibaservis@ kumtel.com	Org. San. Böl.6. Cad. No:42 Melikgazi Kayseri / TÜRKİYE



Scan to Find Toshiba
Authorized Service Centers.
Customer Support:
0850 404 44 44

Bayi Kaşesi	Garanti Detayları Garanti kartındaki değişiklikler garantiyi geçersiz kılar					
	Model No.	Ürün:				
	Seri No.	Garanti bitiş tarihi:				
	Müşteri Bilgileri Satın alma sırasında doldurulacaktır					
	Müşteri Adı ve Adresi	Satın alma tarihi				
	Tel. No./E-posta					
	Servis Geçmişi Garanti onarımı durumunda doldurulacaktır					
	İş no.	Tarih	İş no.	Tarih	İş no.	Tarih

MIDEA CONSUMER APPLIANCES DMCC, bu ürün için satın alma tarihinden itibaren 2(iki) Yıl Garanti sunmaktadır. Garanti, malzeme ve işçilikten kaynaklanan üretim hatalarını kapsamaktadır. Garanti hizmetinden yararlanabilmek için, garanti belgesinin satın alma faturası ile birlikte yetkili servis merkezine veya yetkili distribütöre ibraz edilmesi gerekmektedir.

Garanti Kapsamı Dışındaki Durumlar;

- 1) Hatalı kullanım, yangın veya yetkisiz kişiler tarafından yapılan onarım/müdahale sonucunda oluşan hasarlar.
- 2) Kullanım kılavuzunda belirtilen talimatlara uyulmamasından kaynaklanan arızalar veya hasarlar.
- 3) Voltaj dalgalanmaları ile yerel elektrik, güvenlik veya teknik standartlara uyum amacıyla yapılan yetkisiz değişiklik ve ayarlardan kaynaklanan hasarlar.
- 4) Yangın, kaza, doğal afet, hatalı kullanım, normal aşınma ve yıpranma veya voltaj dalgalanmaları nedeniyle oluşan hasarlar.

Satış Sonrası Hizmet Detayları

Ülke	Distribütör Adı	Müşteri Hizmetleri No.	Çevrimiçi İletişim	Servis Merkezi Adresi
TÜRKİYE	KUMTEL DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI PLASTİK SAN. VE TİC. A.Ş.	0850 404 44 44	toshibaservis@ kumtel.com	Org. San. Böl.6. Cad. No:42 Melikgazi Kayseri / TÜRKİYE



Toshiba Yetkili Servis
Merkezleri için Tarayın.
Scan for Authorized
Service Centers.
Müşteri Destek Hattı:
0850 404 44 44

TOSHIBA

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dâhil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a- Sözleşmeden dönme,
 - b- Satış bedelinden indirim isteme,
 - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması hâlinde malın; Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, Tamir için gereken azami sürenin aşılması, Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi 20 iş günüdür, bu süre, garanti süresi içinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinden, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi hâlinde, üretici veya ithalatçı, malın tamirini tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ İLE İLGİLİ OLARAK MÜŞTERİNİN DİKKAT ETMESİ GEREKEN HUSUSLAR

GARANTİNİN GEÇERLİ OLMAYACAĞI DURUMLAR

- Tüketicie teslimden sonra cihazın dış yüzeylerinin çizilmesi ve kırılması
- Cihazın anormal ve hatalı kullanımı
- Yetkisiz şahıslar tarafından müdahale, kısmi değişiklik ve ilaveler
- Bu ürünün kullanım ömrü 10 yıldır.

Bu belge 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik'e uygun olarak düzenlenmiştir